

Informationsblatt / Information Sheet

Aufenthaltserlaubnis für Hochschulabsolventen
Residence Permit for Graduates



STAATSMINISTERIUM
DES INNERN



Freistaat
SACHSEN

INFORMATIONSBLATT

Aufenthaltserlaubnis für Hochschulabsolventen

Sachsen ist ein attraktiver Hightech-Standort und bietet durch die hohe Dichte an Wissenschaftseinrichtungen und die engen Verknüpfungen zwischen Hochschulen und Wirtschaft gute Berufsaussichten. Wenn Sie nicht aus einem EU-Mitgliedsstaat, Norwegen, Island, Liechtenstein oder der Schweiz kommen, benötigen Sie grundsätzlich einen Aufenthaltstitel. Regelmäßig wird sich die erste Beschäftigung nicht lückenlos an das Studium anschließen. Deshalb gibt es die Möglichkeit zu einem Aufenthaltstitel, der Sie dazu berechtigt, in Deutschland nach dem Abschluss einen Arbeitsplatz zu suchen.

Welche Möglichkeiten zur Arbeitssuche bestehen nach dem Hochschulabschluss?

Haben Sie das Studium an einer deutschen Hochschule erfolgreich abgeschlossen, besteht für Sie direkt im Anschluss an Ihr Studium die Möglichkeit, in Deutschland 18 Monate lang einen Arbeitsplatz, zu dessen Ausübung der Hochschulabschluss befähigt, zu finden oder eine selbständige Tätigkeit aufzunehmen.

Haben Sie bei Abschluss Ihres Studiums bereits ein Arbeitsplatzangebot, dann können Sie anschließend ohne Ausreise einen Aufenthaltstitel zur Erwerbstätigkeit erhalten:

- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis für Fachkräfte oder
- ▶ Informationsblatt Niederlassungserlaubnis für hochqualifizierte Fachkräfte oder
- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis Blaue Karte EU oder
- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis für Forscher

HINWEIS

Der Zeitpunkt des erfolgreichen Abschlusses eines Studiums richtet sich nach der jeweiligen Studien- und Prüfungsordnung. In der Regel wird dies die schriftliche Bekanntgabe des Bestehens der Prüfung und des Prüfungsergebnisses sein. Der Tag der Exmatrikulation ist dabei unerheblich.

Ein Hochschulabschluss liegt auch bei einem erfolgreich abgeschlossenen postgradualen Studiengang oder einer Promotion an einer deutschen Hochschule vor. Dies gilt auch, wenn Sie sich im Rahmen der Mobilität als Student (mobiler Student) Ihr Studium in Deutschland abgeschlossen haben.

Die Möglichkeit zur 18-monatigen Arbeitssuche in Deutschland unmittelbar im Anschluss an ein deutsches Hochschulstudium wird nicht durch kurze Auslandsaufenthalte (z. B. Urlaub) ausgesetzt.

Sind Sie nach dem Abschluss Ihres Hochschulstudiums in Deutschland dauerhaft oder längerfristig wieder in Ihr Heimatland zurückgekehrt oder halten sich dauerhaft oder längerfristig

INFORMATION SHEET

Residence Permit for Graduates

Saxony is a high-tech location. Due to the concentration of so many research institutions and the close links that exist between academia and business it offers graduates a good chance to find suitable employment in their field. If you do not come from an EU member state, Norway, Iceland, Liechtenstein or Switzerland, you need a residence permit. There will often be a gap between graduation and when you start your first job. Therefore, there is the possibility of granting a residence permit which entitles you to seek employment in Germany after graduating from university or college.

Which opportunities does a graduate have when job-seeking?

Having graduated from a German university or college, you may stay up to 18 months in Germany seeking employment that corresponds to your qualification or starting a self-employed activity.

If after graduating you have already received a job offer, you can receive a residence permit to work without leaving the country:

- ▶ Information Sheet Residence Permit for Skilled Workers or
- ▶ Information Sheet Permanent Residence Permit for Highly Qualified Skilled Workers or
- ▶ Information Sheet Residence Permit EU Blue Card or
- ▶ Information Sheet Residence Permit for Researchers

PLEASE NOTE

The moment of graduation from university or college depends on the according study and examination regulations. Generally, you will receive a written notification of successful completion of the examination and the examination result. The day of deregistration is irrelevant.

Successful completion of postgraduate studies or conferral of a doctorate is also a university or college degree. This also applies when you have completed your studies in Germany within the framework of mobility as a student (mobile student).

Permission for job-seeking in Germany for 18 months immediately after a German university or college study programme is not affected by short stays in a foreign country (e. g., holidays).

If you have returned to your home country permanently or for a longer period of time after completing your university studies in Germany, or if you are staying abroad permanently or

im Ausland auf, dann gelten für Sie die Regelungen zur Arbeitssuche aus dem Ausland.

► Informationsblatt Aufenthaltstitel zur Arbeitssuche

HINWEIS

Bitte klären Sie bei einem Auslandsaufenthalt den weiteren Aufenthaltsstatus mit der zuständigen Ausländerbehörde.

Haben Sie einen ausländischen Hochschulabschluss, der anerkannt oder mit einem deutschen Hochschulabschluss vergleichbar ist, dann haben Sie die Möglichkeit, in Deutschland bis zu sechs Monate einen Arbeitsplatz zu finden, zu dessen Ausübung ihre Qualifikation befähigt.

► Informationsblatt Aufenthaltstitel zur Arbeitssuche

Was bedeutet: Arbeitsplatz, zu dessen Ausübung die Qualifikation befähigt?

Die Suche ist nur zu einem Arbeitsplatz möglich, zu dessen Ausübung der Hochschulabschluss befähigt. Dies ist immer dann gegeben, wenn eine Beschäftigung dem Ausbildungsberuf entspricht. Es ist aber auch eine Beschäftigung in einem verwandten Beruf möglich. Erforderlich ist stets ein fachlicher Zusammenhang zwischen erfolgter Berufsausbildung und beabsichtigter Tätigkeit. Sie können somit mit ihrem Hochschulabschluss auch in einem nicht-akademischen Beruf tätig werden. Damit wird der Berufseinstieg auch unterhalb ihrer akademischen Qualifikation ermöglicht.

Es muss sich aber immer um eine qualifizierte Beschäftigung handeln, d.h. um eine unselbständige Tätigkeit, die in Deutschland mindestens eine zweijährige Berufsausbildung voraussetzt. Eine Beschäftigung in Helfer- und Anlernberufen ist ausgeschlossen.

Welcher Aufenthaltstitel wird erteilt?

Die Aufenthaltserlaubnis zur Arbeitssuche für Absolventen deutscher Hochschulen ist ein befristeter Aufenthaltstitel, der nicht verlängert werden kann. Während dieser Zeit sind Sie zur unbeschränkten Erwerbstätigkeit berechtigt.

Für reglementierte Berufe muss eine Berufsausübungserlaubnis erteilt oder zugesagt sein. Sie dürfen den Beruf nicht ohne ein staatliches Zulassungsverfahren ausüben. In Deutschland sind unter anderem Berufe im Gesundheits- und Bildungssektor (Ärztin, Krankenpfleger oder Erzieher) reglementiert.

HINWEIS

Eine Auflistung aller in Deutschland reglementierter Berufe finden Sie unter www.anabin.de ► Anerkennungs- und Beratungsstellen in Deutschland ► Stellen für Berufe ► Suche nach Regelung und Reglementierungen.

for a longer period of time, then the regulations for job-seeking from abroad apply to you.

► Information Sheet Residence Permit for Job-seeking

PLEASE NOTE

In case of a stay abroad, please clarify the further residence status with the responsible immigration office.

If you have got a foreign university or college degree which is recognized by or equivalent to a German university or college degree, you can seek employment, which your degree qualifies you to do, in Germany for up to six months.

► Information Sheet Residence Permit for Job-seeking

What does it mean: a job for which my qualification qualifies me to do?

You can only look for a job that corresponds to your qualifications. This is always the case if the employment corresponds to the training you have received. However, employment in a related profession is also possible. A professional connection between the vocational training and the intended activity is always required. This means that you can also work in a non-academic profession with your university degree. This enables you to enter a profession outside below your academic qualification.

However, it must always be a qualified occupation, i.e. a salaried job that requires at least two years of vocational training in Germany. Employment in unskilled or semi-skilled jobs is excluded.

Which residence permit is granted?

The residence permit for job-seeking is a temporary right of residence for graduates of German universities or colleges. It cannot be renewed. During this period you are entitled to work.

For regulated professions, a licence to practise must have been granted or confirmed. You may not practise the profession without a state licensing procedure. In Germany, regulated professions include those in the health and education sectors (doctor, nurse or educator).

PLEASE NOTE

For a list of all regulated professions in Germany please refer to www.anabin.de ► Anerkennungs- und Beratungsstellen in Deutschland ► Stellen für Berufe ► Suche nach Regelung und Reglementierungen.

Falls Sie für Ihre Beschäftigung eine Berufsausübungserlaubnis benötigen, müssen Sie sich vorher an die zuständige Stelle wenden.

If you need a professional licence for your occupation, you must first contact the responsible authority.

Was wird vorausgesetzt?

Die Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis zur Arbeitssuche für Hochschulabsolventen einer deutschen Hochschule setzt voraus, dass der Lebensunterhalt des Ausländers in Deutschland gesichert ist und der Aufenthalt nicht aus einem sonstigen Grund Interessen der Bundesrepublik Deutschland beeinträchtigt oder gefährdet.

What are the conditions?

The granting of a residence permit for the purpose of job-seeking for graduates of a German higher education institution requires that the means of subsistence in Germany is secure and that the stay does not impair or endanger the interests of the Federal Republic of Germany for any other reason.

Der Lebensunterhalt muss dabei für den gesamten Suchzeitraum von 18 Monaten gesichert sein. Zusätzlich müssen die für die Ausreise erforderlichen finanziellen Mittel nachgewiesen werden.

The means of subsistence must be secured for the entire search period of 18 months. In addition, the financial means required for leaving Germany must be proven.

Wer ist zuständig?

Halten Sie sich nach dem Abschluss der deutschen Hochschule noch in Deutschland auf oder kehren nach einem kurzen Auslandsaufenthalt zurück, dann ist die Ausländerbehörde am Wohnort für Ausländer zuständig.

Who is responsible?

If you remain in Germany after graduating from a German university or are returning after a short stay abroad, the immigration office at your place of residence is responsible for foreigners.

Zuständige Ausländerbehörden:

Wenn Sie in Chemnitz, Dresden oder Leipzig wohnen, ist das die Stadtverwaltung, ansonsten das Landratsamt.

Responsible immigration office:

If you live in Chemnitz, Dresden or Leipzig, this is the city council, otherwise the district office.

Bei dauerhaftem oder längerfristigem Aufenthalt im Ausland nach dem Abschluss Ihres Hochschulstudiums in Deutschland gelten für Sie die Regelung zur Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis zur Arbeitssuche aus dem Ausland.

If you are staying abroad permanently or for a longer period of time after completing your higher education studies in Germany, the rules for issuing a residence permit for job-seeking from abroad apply to you.

► Informationsblatt Aufenthaltstitel zur Arbeitssuche

► Information Sheet Residence Permit for Job-seeking

Wer muss zustimmen?

Während der Arbeitssuche nach dem erfolgreichen deutschen Hochschulabschluss kann uneingeschränkt jede Beschäftigung ohne Zustimmung der Arbeitsverwaltung ausgeübt werden. Gleiches gilt für eine selbständige Tätigkeit.

Who has to agree?

While job-seeking after successfully completing a German university degree, any employment can be pursued without restriction and without the approval of the labour administration. The same applies to self-employment.

Welche Unterlagen sind erforderlich?

Die Auflistung umfasst die i. d. R. erforderlichen Unterlagen. Sie ist jedoch nicht abschließend. Im Einzelfall kann die Vorlage weiterer Nachweise nötig sein.

Which documents are required?

The list includes the documents that are usually required. It is not a final list. In some individual cases, it may be necessary to submit further documents.

- ausgefülltes Antragsformular
- gültiger Pass [Original und eine Kopie]
- aktuelles biometrisches Lichtbild
(Muster und Informationen erhalten Sie bei der Bundesdruckerei unter www.bundesdruckerei.de)
- gültige Aufenthaltserlaubnis zum Studium oder als mobiler Student
- Nachweis über den erfolgreichen Abschluss des Studiums an einer deutschen Hochschule [Original und eine Kopie]

- completed application form,
- valid passport [original and a copy],
- current biometric passport photograph
(You can find samples and information at the Federal Printing Office at www.bundesdruckerei.de),
- valid limited residence permit for studying or for mobile student,
- proof of successful completion of studies at a German university or college [original and a copy]

- Nachweis über Lebensunterhaltssicherung z. B. durch Verpflichtungserklärung der Eltern oder eines Dritten oder Einzahlung einer Sicherheitsleistung auf ein Sperrkonto in Deutschland oder ggf. Arbeitsvertrag [Original und eine Kopie],
- Krankenversicherungsnachweis [Original und eine Kopie]
- Mietvertrag [Original und eine Kopie]
- aktuelle Meldebescheinigung (Sobald Sie eine Wohnung in Sachsen beziehen, müssen Sie sich innerhalb von 14 Tagen nach Wohnungsbezug bei der örtlichen Gemeinde anmelden.)

- proof of sufficient secured means of subsistence e.g. by declaration of commitment by parents or a third party or a security deposit on a blocked account in Germany or if applicable, a work contract [original and a copy],
- proof of health insurance [original and a copy]
- tenancy agreement [original and a copy],
- current German registration certificate (As soon as you move into an apartment in Saxony, you must register with the municipal administration within 14 days after moving into the apartment.)

HINWEIS

Die vorgenannten Unterlagen sind für die Beantragung eines Aufenthaltstitels bei der Ausländerbehörde erforderlich. Bezüglich der Unterlagen für das Visumverfahren informieren Sie sich vorab bei der jeweiligen deutschen Botschaft.

PLEASE NOTE

The above-mentioned documents are required for applying for a residence permit at the immigration office. For information on the documents required for the visa procedure, please contact the respective German embassy in advance.

Ist der Nachzug von Familienangehörigen möglich?

Der Nachzug von Familienangehörigen ist nach den allgemeinen Regelungen möglich.

- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis zum Familiennachzug

Is the subsequent immigration of family members possible?

The subsequent immigration of family members is possible according to the general regulations.

- ▶ Information Sheet Residence Permit for Subsequent Immigration of Family Members

Was passiert, wenn Sie einen Arbeitsplatz gefunden haben?

Sobald Sie einen Arbeitsplatz gefunden haben, zu dessen Ausübung Ihr Hochschulabschluss Sie befähigt, kann Ihnen eine dementsprechende Aufenthaltserlaubnis erteilt werden.

- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis für Fachkräfte oder
- ▶ Informationsblatt Niederlassungserlaubnis für Hochqualifizierte Fachkräfte oder
- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis Blaue Karte EU oder
- ▶ Informationsblatt Aufenthaltserlaubnis für Forscher

Möchten Sie nach dem erfolgreichen Abschluss einer deutschen Hochschule eine selbständige Tätigkeit aufnehmen, dann können Sie unter erleichterten Bedingungen eine Aufenthaltserlaubnis zur Ausübung einer selbständigen Tätigkeit erhalten, wenn die beabsichtigte selbständige Tätigkeit einen Zusammenhang mit dem in der Hochschulausbildung erworbenen Abschluss erkennen lässt.

- ▶ Informationsblatt Aufenthaltstitel für Selbstständige

What happens when I have found a job?

As soon as you have found an appropriate job that your university or college degree qualifies you to do, you can be granted a corresponding limited residence permit.

- ▶ Information Sheet Residence Permit for Skilled Workers or
- ▶ Information Sheet Permanent Residence Permit for Highly Qualified Skilled Workers or
- ▶ Information Sheet Residence Permit EU Blue Card or
- ▶ Information Sheet Residence Permit for Researchers

If you want to work self-employed after graduating from a German university or college, you can be granted a residence permit to work self-employed under facilitated conditions provided that the desired activity relates to the obtained university or college degree.

- ▶ Information Sheet Residence Permit for Self-Employed Persons

Was passiert, wenn Sie während des Zeitraums zur Arbeitssuche keinen Arbeitsplatz gefunden haben?

Die Aufenthaltserlaubnis zur Arbeitssuche ist auf 18 Monate

What happens if you have not found a job during the job-seeking period?

The residence permit for job-seeking is limited to

beschränkt und kann nicht verlängert werden.

Finden Sie im Zeitraum von 18 Monaten keinen Arbeitsplatz oder Erwerbsmöglichkeit, müssen Sie zunächst ausreisen. Sie haben jedoch die Möglichkeit direkt nach der Ausreise vom Ausland ein Visum zur Arbeitsplatzsuche zu erhalten.

► Informationsblatt Aufenthaltstitel zur Arbeitssuche

Welche weiteren Perspektiven bieten sich für Absolventen einer deutschen Hochschule?

Die Erteilung einer Niederlassungserlaubnis (unbefristetes Aufenthaltsrecht) während eines Aufenthalts zur Arbeitsplatzsuche ist zwar ausgeschlossen, aber mit einem deutschen Hochschulabschluss kann Ihnen unter erleichterten Voraussetzungen ein unbefristetes Aufenthaltsrecht (Niederlassungserlaubnis) erteilt werden.

Voraussetzung ist neben den allgemeinen Anforderungen für die Erteilung einer Niederlassungserlaubnis, dass Sie

- seit zwei Jahren einen Aufenthaltstitel als Fachkraft, als Forscher oder eine Blaue Karte EU besitzen,
- als Fachkraft oder Forscher tätig sind, d. h. einen entsprechenden Arbeitsplatz innehaben,
- mindestens 24 Monate Pflichtbeiträge oder freiwillige Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung oder Aufwendungen für einen Anspruch auf vergleichbare Leistungen einer Versicherungs- oder Versorgungseinrichtung oder eines Versicherungsunternehmens geleistet haben,
- über ausreichende deutsche Sprachkenntnisse verfügen (Niveau B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen), vor allem, wenn Ihr Studium ausschließlich in einer Fremdsprache durchgeführt wurde.

Diese Niederlassungserlaubnis berechtigt zur Ausübung jeder Erwerbstätigkeit.

HINWEIS

Bitte informieren Sie sich bei der Ausländerbehörde über die Voraussetzungen für die Erteilung einer solchen Niederlassungserlaubnis. Dazu ist die Vorlage weiterer Unterlagen erforderlich, vor allem:

- gültige(r) Arbeitsvertrag / -verträge [Original und eine Kopie],
- Nachweis über die Zahlung von Pflichtbeiträgen oder freiwilligen Beiträgen zur Altersvorsorge [Original und eine Kopie],
- ggf. Berufsausübungserlaubnis [Original und eine Kopie],
- ggf. Nachweis von Sprachkenntnissen.

Gebühren:

Für die Erteilung eines Aufenthaltstitels werden Gebühren erhoben. Die genauen Gebührenhöhen können Sie bei der zuständigen Ausländerbehörde erfragen.

18 months and cannot be extended.

If you do not find a job or employment opportunity within the 18-month period, you must first leave the country. However, you have the option of obtaining a visa to look for a job directly after leaving the country.

► Information Sheet Residence Permit for Job-seeking

What other opportunities do you have as a graduate of a German university or college?

The granting of a permanent residence permit (permanent right of residence) during a stay for job-seeking is excluded, but with a German university degree you can be granted an permanent right of residence (permanent residence permit) under eased conditions.

Apart from the general requirements to be granted a permanent residence permit it is required that you

- have had a residence permit to work as a skilled worker or researcher or have held an EU Blue Card for two years,
- have got employment as a skilled worker or as a researcher which corresponds to your qualification,
- have paid compulsory or voluntary contributions to the statutory pension insurance for at least 24 months or have made expenses to be entitled to comparable benefits from insurance or pension scheme institution or an insurance company.
- have sufficient German language skills (level B1 of the Common European Framework of Reference for Languages), especially if your studies were conducted exclusively in a foreign language.

The permanent residence permit entitles any kind of occupation.

PLEASE NOTE

Please inform yourself at the responsible immigration office about the conditions for granting of such a permanent residence permit. It is necessary to submit further documents, in particular:

- valid employment contract(s) [original and a copy],
- proof of payment of compulsory or voluntary contributions to the retirement provision [original and a copy],
- if applicable, a permission to practice one's profession [original and a copy],
- if applicable, proof of language skills.

Fees:

Fees are charged for granting of a residence permit. You can find out the exact amount of the fees from the responsible municipal or district immigration office.

Rechtliche Grundlagen:

Die Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis zur Arbeitssuche nach dem deutschen Hochschulabschluss richtet sich nach § 20 Abs. 3 Nr. 1 i.V.m. §§ 2, 5, 7, 8 und 12 des Aufenthaltsgesetzes.

Die Erteilung einer Niederlassungserlaubnis für Absolventen einer deutschen Hochschule richtet sich nach § 18 c Abs. 1 i.V.m. § 9 Abs. 2 i.V.m. §§ 2, 5 und 12 des Aufenthaltsgesetzes.

Die Gebühren werden nach § 44 bzw. § 45 Aufenthaltsverordnung erhoben.

Ansprechpartner:

Zuständig ist die Ausländerbehörde Ihres Wohnortes. Welche dies ist, finden Sie unter:

amt24.sachsen.de ▶ Suche ▶ Eingabe: Elektronischer Aufenthaltstitel (eAT) beantragen ▶ Zuständige Stelle ▶ Eingabe: Ort

Legal Basis:

The granting of a limited residence permit after graduation from a German university or college is subject to § 20 para. 3 nr. 1 combined with §§ 2, 5, 7, 8 and 12 of the Residence Act.

Granting a permanent residence permit for graduates of a German university or college is subject to § 18 c para. 1 combined with § 9 para. 2 combined with §§ 2, 5 and 12 of the Residence Act.

Fees are charged in accordance with § 44 resp. § 45 of the Ordinance Governing Residence.

Contact:

The municipal or district immigration office of your place of residence is responsible for you. You can find out which this is at:

amt24.sachsen.de ▶ Search ▶ Enter: Apply for Electronic Residence Permit (eAt) ▶ Responsible Authority ▶ Enter: Location

Dieses Informationsblatt ist auf den „Normalfall“ zugeschnitten. Im Einzelfall sind Abweichungen möglich.

This information sheet describes a „normal case“. Differences are possible in individual cases.